

# ベトナム旧正月フェスタ 2023

in 鹿児島

鹿児島でベトナムを感じる1日



令和5年1月22日(日) 10:00-15:00

【雨天時】大崎町総合体育馆（住所：大崎町神領2488-1）

場所：大崎ふれあいの里公園（住所：曾於郡大崎町神領2329）

【雨天時】大崎町中央公民館（住所：曾於郡大崎町假宿1029）

※雨天時の判断は、1月20日(金)午後5時までに行い、県HPでお知らせします。

ステージ

## プレゼントじゃんけん会

➤ 参加して豪華プレゼントを手に入れよう！

## 餅つき体験と餅の振る舞い

うなぎのさばき方実演と  
白焼きの振る舞い

## 歌・ダンス披露

➤ 県内で働く外国人材や留学生によるパフォーマンス！



ブース

## バインチュン作り体験

➤ ベトナムの伝統料理バインチュンを作ってみよう！

## あつあつのさつま汁の振る舞い

➤ 大隅の食材を使ったあつあつのさつま汁が振舞われます！

## ベトナム特産品販売

➤ ベトナムの食品や調味料、グッズを販売します！この機会にぜひご利用下さい！  
がいこくじん そうだんまどぐち

## 外国人のための相談窓口

➤ 在留資格や労働、生活などの相談について、ベトナム語などで相談できます！

※新型コロナウイルスの感染状況等によっては、イベント内容を変更する場合がございます。



〔主催〕鹿児島県 (一社)鹿児島県日越友好協会 駐日ベトナム社会主義共和国大使館 〔後援〕大崎町

# ベトナム旧正月フェスタ in 鹿児島 2023

## テトとは？

ベトナムでは旧正月のことをテトと呼び、旧暦で新年を祝います。

2023年の元旦は1月22日になります。

テトが近づくと、家の中を掃除したり、テトではお年玉をあげたり、新年の挨拶をしたりします。

そして、日本のお正月にお餅が欠かせないように、テトに欠かせない料理と言えばバインチュンです。

バインチュンを通してベトナムの旧正月を味わってみてはいかがでしょう。



## バインチュンとは？

先祖への感謝を示すベトナムの伝統料理で、お祝い事の際に作るちまきです。

材料は、もち米・緑豆・豚肉の3種類。これをバナナの葉などで包んで、10時間ほどかけて煮込みます。

今回のテトフェスタでは、バインチュン作り体験ができますよ！

バインチュン作りを是非お試しください！



## イベントスケジュール

- 10:00 開場  
10:20 オープニング・パフォーマンス  
11:00 餅つき体験＆餅の振る舞い  
11:30 鰻のさばき方実演＆鰻の白焼きの振る舞い  
12:00 パフォーマンス  
12:15 さつま汁の振る舞い  
12:30 パフォーマンス  
13:00 プレゼントじゃんけん会  
14:00 パフォーマンス  
14:30 パフォーマンス  
15:00 閉場



※イベント・ステージは予告なしで変更、中止する場合があります。

## 外国人のための相談窓口

在留資格(ざいりゅうしかく)や労働(ろうどう)、生活(せいいかつ)などの相談(そうだん)について、ベトナム語(ご)などで相談(そうだん)できます。

相談(そうだん)したい人(ひと)は、1月(がつ)18日(にち)水曜日(すいようび)までに、電話(でんわ)かE-mailで予約(よやく)してください。

予約(よやく)しなくても相談(そうだん)できますが、予約(よやく)した人(ひと)から先(さき)に相談(そうだん)できます。

【予約先：外国人総合相談窓口】

TEL : 070-7662-4541

E-mail : kiasoudan@gmail.com



## 新型コロナウイルス対策について

1. テトフェスタに出かける前は体調の確認、検温を行いましょう。  
次の症状に該当する方は、参加をお控えください。  
① 37.5度以上の発熱がある。  
② 呼吸器系の症状がある  
[・咳が出る ・のどの痛み ・痰が出たり、からむ  
・味覚または嗅覚の異常 ・息苦しさ]
2. 会場では  
① マスクを着用し、咳エチケットを守りましょう  
② 周りの方と十分な距離をとりましょう  
③ マスクを外して大きな声での会話は控えましょう  
④ 飲食の際は、黙食にご協力ください。
3. テトフェスタ終了後は  
① 手洗いうがいをしましょう  
② 体調の確認をしましょう



※新型コロナウイルスの感染状況等によっては、イベント内容を変更する場合がございます。